



# *aappma la Messine*

*association agréée de pêche et de protection du milieu aquatique*

## **Siège social et administratif**

AAPPMA la Messine  
38-48 rue Saint Bernard  
57000 – Metz  
tél./fax. 03 87 50 48 71

Email : [aappma-lamessine@wanadoo.fr](mailto:aappma-lamessine@wanadoo.fr)  
Site Internet : <http://aappmalamessine.fr/>

# **REGLEMENT INTERIEUR DE L'AAPPMA LA MESSINE**

**Modifié lors de l'Assemblée Générale du 02 mars 2025**

**Validé par la FDPPMA 57 le 02 mars 2025**

## **Le règlement Intérieur de l'AAPPMA La Messine renforce :**

L'arrêté du 16 janvier 2013 fixant les conditions d'agrément et  
les statuts types des associations agréées de pêche et de protection du milieu aquatique.

NOR: DEVL1241944A Version consolidée au 19 décembre 2019

<https://www.legifrance.gouv.fr/affichTexte.do?cidTexte=JORFTEXT000026999005&dateTexte=20191219>

Ainsi que les arrêtés Préfectoraux et avis annuels portant sur le réglementation de la pêche, la pêche en eau douce, la pêche de la carpe de nuit et la mise en réserve temporaire de pêche sur les cours d'eaux, canaux et plans d'eau dans le département de la Moselle.

<http://aappmalamessine.fr/reglementation.htm>

Ce règlement intérieur est disponible sur le site Internet de LA MESSINE

<http://aappmalamessine.fr/>

Toute modification fera l'objet d'une approbation  
lors d'une Assemblée Générale ordinaire ou extraordinaire  
après validation de la Fédération de Pêche 57  
et entrera en vigueur dès le lendemain.

Outre les étangs, lacs eaux closes et le plan d'eau de La Maxe, l'association La Messine gère des lots des libres (Moselle, Seille, lacs Symphonie et Ariane...), ces derniers sont soumis à la réglementation générale de la pêche. Les périodes de fermetures sont à respecter.

## SOMMAIRE ET DÉFINITIONS

### Sommaire :

Points spécifiques concernant le Conseil d'Administration	Page 3
Points spécifiques concernant l'Assemblée Générale	Page 3
Réglementation commune des étangs, lac Bleu et plan d'eau de La Maxe.	Page 4
Réglementation particulière concernant les étangs et lac Bleu	Page 6
Réglementation particulière concernant le plan d'eau de La Maxe	Page 8

### Définitions :

#### La dénomination « ETANGS » concerne :

- L'étang Marcel Bon de Moulins les Metz.
- Les étangs n° 1 (Carpodrome) et 2 d'Actisud à Jouy aux Arches.
- Le Lac Bleu de Woippy (Carnamessine).

#### La dénomination « PLAN D'EAU » concerne :

Le plan d'eau EDF de La Maxe.

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

### Article 1 :

*(Ajout à l'article 8 des statuts types des associations agréées de pêche et de protection du milieu aquatique)*

Définition des membres actifs :

- Les détenteurs de cartes de la Messine éditées par la Fédération nationale, dont le timbre CPMA est lié à l'achat d'une carte sur une autre AAPPMA, sont considérés comme membres actifs.

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE ET EXTRAORDINAIRE

### Article 2 :

*(Ajout à l'article 25 des statuts types des associations agréées de pêche et de protection du milieu aquatique)*

Pourront néanmoins assister à l'assemblée générale sans droit de vote :

- Toutes personnes invitées par le Conseil d'Administration.

# RÉGLEMENTATION COMMUNES DES ÉTANGS ET PLAN

(Étang Marcel Bon, étangs Actisud, lac Bleu et plan d'eau de La Maxe)

## Article 3 :

La largeur maximum d'un poste de pêche est fixée à 10 mètres par pêcheur, pour 4 cannes.

La présence du pêcheur est obligatoire sur son poste.

Sur les étangs chaque pêcheur devra pêcher devant lui et sur une longueur maximale à la moitié de l'autre rive.

## Article 4 :

Chaque pêcheur doit accepter le principe qu'il n'existe pas de places réservées ou attribuées (sauf pour les personnes à mobilité réduite).

Concernant les emplacements et les personnes qui pêchent de nuit, ceux-ci ne devront pas occuper le même poste plus de 7 jours consécutifs, au 8 -ème jour ils devront partir ou déplacer le camping-car, le biwy, soit sur un autre emplacement ou partir.

La mise en place de piquets, cordes ou toutes autres signalisations de poste de pêche, notamment les veilles d'ouverture, est interdite.

## Article 5 :

Depuis 2020, en plus de leurs prérogatives liées à leurs statuts, nos gardes de pêche particuliers sont maintenant assermentés à verbaliser en cas d'infraction liée à la protection de l'environnement. Les membres du Conseil d'Administration sont autorisés à contrôler les cartes de pêche sur les eaux closes.

## Article 6 :

Le respect des abords et plantations du domaine piscicole de la Messine est l'affaire de tous les membres de l'AAPPMA.

Le nettoyage n'est pas du ressort du Conseil d'Administration ou de la garderie.

Chaque pêcheur doit laisser son poste de pêche propre à son départ.

## Article 7 : Interdictions liées à l'environnement et à la sécurité :

- Pêche dans l'eau (ex: waders) ou en marchant dans l'eau.
- Camping, caravaning et baignades.
- Dépôts de déchets et ordures.
- Lavage et vidange de véhicules.
- Dégradations de panneaux d'affichage, portails, chaines et cadenas, etc.. etc...
- Dégradations, même minime, des abords (recherche de vers, de pierres, etc....)
- Dégradation de la végétation (coupe d'arbustes ou roselière).
- Feux nus (braseros ou barbecues personnels autorisés sous réserve de ne pas laisser les déchets sur place).
- Tous les animaux devront être tenus en laisse.
- Toutes personnes en état d'ébriété seront exclues par les autorités.
- L'abandon de déjections humaines ou animales et papiers toilettes sur les terrains bordant les étangs seront sanctionnés. Pelle de type US obligatoire.
- Les drones sont interdits sur nos étangs et plan d'eau.
- Les nuisances sonores de toutes sortes sont interdites.
- Tout port d'armes est prohibé, ainsi que leurs utilisations.

**Le tableau des sanctions est décrit à l'article 9 de ce présent règlement.**

**Article 8 :**

Toute constatation d'infraction ou non-respect des règles prévues dans ce règlement doit être signalé au siège de la Messine ou à la garderie (N° de portable garderie : 06 03 73 76 57).

**Article 9 :**

**La Messine autorise ses adhérents à prendre des photographies et des vidéos sur les sites privés dont elle a la gestion.**

**Toutefois, les membres du bureau se réservent le droit de demander la suppression de toute prise de vue ou de toute vidéo, prise sur les sites dont elle a la gestion qui pourrait nuire à l'image de l'association (cruauté envers la faune, atteintes à l'environnement, vidéo à caractère diffamant...). Si une fin de non-recevoir était donnée à une telle demande, l'association se réserve le droit d'engager des poursuites pénales à l'encontre de leurs auteurs.**

**Enfin, il est rappelé aux adhérents que la législation concernant le droit à l'image doit s'appliquer sur les sites de la Messine.**

**Ainsi, toutes photos ou vidéos doivent être prises avec le consentement des personnes qui y figurent. L'association attire également l'attention de ses adhérents concernant la diffusion de clichés et vidéos sur les réseaux sociaux et autres plateformes vidéo et rappelle qu'il est interdit de diffuser des photos et enregistrements vidéo sans le consentement des personnes qui y sont représentées.**

Le non-respect de ce règlement intérieur peut entraîner une exclusion partielle ou définitive de l'association.

Ci-dessous le barème de référence des sanctions citées à l'article n°7 concernant nos plans d'eau, Marcel-Bon, Actisud et le site de Woippy.

<b>BAREME DE REFERENCE DES SANCTIONS</b>	
<b>Interdiction de pêche de 6 mois</b>	Dépôt d'ordures
	Absence de vignette supplémentaire pêche en barque ou pêche de nuit
	Port d'un moteur thermique "démontable"/Non démontable d'hélice dans le cas du port de moteur thermique "non démontable"
<b>Interdiction de pêche de 6 mois</b>	Conservation de + de caranassiers qu'autorisé
	Conservation d'une ou de carpes de plus de 60 cm
	Conservation de + de une carpe de moins de 60 cm
	Conservation de poisson de nuit / Conservation de poisson non maillé
	Pêche hors secteursou dans une réserve permanente, de jour comme de nuit, du bord ou en bateau, hors dates des arrêtés préfectoraux
	Pêche à + de 4 cannes
	Pêche à la traîne
	Pêche de nuit aux esches animales
	Pêche sans autorisation
	Fausse carte de pêche
	Procédé(s) de pêche prohibé(s)
Usage d'un moteur thermique	
<b>Exclusion définitive</b>	Incivilités, menaces ou agression(s) physique(s) envers la garderie ou envers les membres du CA

La liste des infractions n'est pas exhaustive. Certaines relèvent de notre règlement intérieur et d'autres de code de l'environnement et peuvent donc faire également l'objet de poursuites judiciaires auprès du tribunal.

Un cumul d'infractions entraîne un cumul des sanctions.

Après délibération et validation du conseil d'administration (CA) de l'association, la mesure prise à l'encontre du contrevenant lui sera notifiée par courrier envoyé en recommandé avec A.R. dont la date de réception vaudra notification. Tout pli aisé, non réclamé, sera considéré comme notifié.

Tout(e) contrevenant(e) sanctionné pourra exercer un recours dans un délai de 10 jours, uniquement pas voie postale, auprès de l'association et pourra, pour sa défense, être entendu lors d'un CA.

Le CA se réserve le droit de revenir ou pas sur la (les) mesure(s) prises à son encontre.

En cas de contestation, le litige est soumis à la fédération départementale.

**Nos gardes de pêche sont autorisés à vous rédiger un avertissement, en cas d'infraction ou du non-respect de notre règlement intérieur.**  
**C'est avertissement sera vu lors d'un CA et il débouchera, ou pas, sur une sanction.**



# aappma la Messine

association agréée de pêche et de protection du milieu aquatique

## AVERTISSEMENT AVANT SANCTION

NOM	
PRENOM	
ADRESSE	
Téléphone & N° carte de pêche	

Suite au contrôle du \_\_\_ / \_\_\_ / 20\_\_\_, à l'étang (indiquer le nom) \_\_\_\_\_

Vous étiez en infraction:

	Pas de carte
	nombre de cannes
	pêche pendant la fermeture
	pêche prohibée (leurre, vif, etc..) / pêche réserve
	feu au sol, dépôt d'ordures, lavage - vidange du véhicule, etc..
	incivilités
	prélèvement supérieur à la limite, poisson non maillé
	insultes ou manque de respect envers les gardes ou membres CA

Aussi, le comité d'Administration a décidé de vous donner un seul et unique avertissement avant sanctions (voir tableau)

Initiale et signature du garde et de la personne avertie

**La Messine dégage sa responsabilité pour tout accident pouvant survenir sur les sites, que ce cela soit dû ou non aux infrastructures.**

# RÉGLEMENTATION PARTICULIÈRE DES ÉTANGS

(Étang Marcel Bon, étangs Actisud et Lac Bleu)

## Article 10 :

Les biens privés (Marcel Bon et Actisud) ou privés (Lac Bleu de Woippy) entrent dans le cadre de la réciprocité interfédérale. (Options en supplément pour étangs spécifiques)  
La vitesse est réglementée à 20km/heure sur l'ensemble du domaine.

**Article 11 :** Les terrains bordant les étangs sont réservés aux seuls membres possédants :

- Ou une carte interfédérale (Urne, Personne Mineure, Découverte Femme, Découverte - 12ans, Hebdomadaire).
- Ou une carte Personne Majeure de la Messine.

Ou une carte journalière de la Messine. (Pas de carte journalière et hebdomadaire pour les étangs de Woippy)

## Article 12 :

Marcel-Bon et Actisud N°2, la pêche des carnassiers peut s'y effectuer toute l'année (sauf durant la période d'alevinage signalée par des panneaux) par tous les membres de l'AAPPMA LA MESSINE et par les autres pêcheurs détenteurs d'une carte citée à l'article 11.

La pêche aux leurres est autorisée toute l'année, uniquement sur Marcel-Bon

Seul une technique de pêche est autorisée « pêche aux posés (vifs ou pêche de la carpe) ou aux leurres »

## Article 13 :

La pêche est autorisée à 4 cannes au maximum toute l'année (Marcel-Bon et Actisud N°2) sauf étangs spécifiques et/ou périodes spécifiques signalées par affichage ou sur le site Internet de la Messine (Alevinage truites, brochets, ...)

## Article 14 :

La pêche au lancer, aux leurres naturels ou artificiels maniés, à la dandinette sous toutes ses formes, est interdite dans les étangs d'Actisud 2 (Jouy aux arches), sauf dérogations spécifiques signalées par affichage ou sur le site Internet de la Messine.

## Article 15 :

La taille du brochet est fixée à 60 cm, du sandre à 50 cm et celle du black-bass à 30 cm dans tous les étangs. Les poissons pris qui n'atteignent pas ces tailles doivent être aussitôt remis à l'eau, mêmes morts.

Aucun mouvement de poissons d'un étang à l'autre est autorisé sans autorisation du CA.

La pêche aux carnassiers au vif est autorisée sur Marcel Bon et Actisud N°2 et le prélèvement autorisé est à 1 carnassier par jour et par pêcheur. La pêche est en NO-KILL sur tous nos étangs.

La pêche au vif est interdite au lac bleu.

Tout pêcheur sera tenu de montrer ses prises à la demande des gardes-pêche de l'AAPPMA, il pourra montrer sa bonne foi en ouvrant son coffre de véhicule.

## Article 16 :

Actisud n°1 (carpodrôme) est un étang spécifique qui a un règlement particulier, (à consulter sur le site de l'association ou sur les panneaux aux abords de l'étang) pour y pêcher vous devez vous acquiescer de l'option annuelle ou journalière carpodrôme.

La pêche à la carpe n'est autorisée qu'en No-kill sur l'ensemble des étangs sauf pour le Lac Bleu, celui-ci étant réservé à la pêche aux carnassiers uniquement.

Sac de conservation interdit.

Remise à l'eau immédiate après la capture

### **Article 17 :**

La pêche à la carpe de nuit est autorisée dans les étangs Marcel Bon et Actisud N°2 moyennant les options « Pêche de nuit » (Voir site internet).

**Pour les pêcheurs de carpes de nuit, ceux-ci devront se munir d'une pelle dite US (pour enterrer leur excréments) ainsi que l'obligation de signaler l'emplacement de pêche par une lumière de présence.**

**La pêche à la carpe n'est pas autorisée sur le lac bleu.**

### **Article 18 :**

Le bateau amorceur est autorisé uniquement :

- Sur Marcel Bon (Pêche à la carpe).

### **Article 19 :**

La barque et le zodiac ne sont pas autorisés sur l'ensemble de nos étangs (Sauf lac bleu).

La pêche en float-tube sur Marcel-Bon est autorisée, que pendant une période spécifique (voir la Messine site internet, Facebook).

Lac bleu (Carnamessine) n'est pas concerné, car c'est un étang spécifique réservé à la pêche en barque, en float-tube, kayak de pêche.

### **Article 20 :**

La pêche en barque, float-tube et kayak de pêche n'est autorisée que sur le Lac Bleu de Woippy (Carnamessine). Moteur thermique interdit. (Si le moteur n'est pas démonté, il doit cependant être neutralisé).

Toutes personnes (même mineur) pêchant en barque, en float-tube ou en kayak de pêche doivent être en possession de l'option spécifique « Carnamessine » et doivent respecter la réglementation en matière de navigation et de sécurité.

Pour les mineurs, ceux-ci devront impérativement être accompagnés d'une personne majeure responsable légale ou tuteur.

Le port du gilet de sauvetage est obligatoire.

Cuissardes et Waders interdits sur l'embarcation (Sauf sur les float tube et kayak).

### **Article 21 :**

Concernant les barques, un invité par carte avec option invité, et par barque est admis, celui-ci devra posséder une carte de pêche « interfédérale (URNE) ou majeure de la messine ».

Le nombre de personnes sur une barque est défini par le type d'embarcation.

### **Article 22 :**

L'utilisation du carrelet est interdite sur tous nos étangs.

### **Article 23 :**

Lors de gel des étangs et lac bleu, même partiel, la pêche est interdite.

### **Article 24 :**

Pour pénétrer en voiture sur le site de Woippy, il est nécessaire de posséder une clé ainsi que l'option spécifique « Carnamessine ». Une copie de la carte de pêche, avec l'option spécifique visible, devra être mise sur le tableau de bord du véhicule.

Ceux-ci vous seront délivrés pendant nos permanences.

La clé sera numérotée et personnelle.

Pour le remboursement des clés, seul les clés numérotées seront remboursées et uniquement à partir de 2023 pour Woippy.

**Toute cession de la clé d'accès du site de Woippy à un tiers non autorisé peut entraîner l'exclusion du site, le retrait de la clé et toute interdiction de la pêche au souscripteur, sans aucun dédommagement.**

**Toute personne laissant la barrière des sites de Woippy et de La Maxe ouverte, se verra convoquer devant le conseil de discipline où une sanction lui sera communiquée.**

## RÉGLEMENTATION PARTICULIÈRE DU PLAN D'EAU DE LA MAXE

Classé eaux libres, donc soumis à la loi pêche

### **Article 25 :**

Le plan d'eau EDF de la Maxe est soumis à la réglementation générale de la pêche. Les périodes de fermetures sont à respecter.

La vitesse est réglementée à 20km/heure sur l'ensemble du plan d'eau.

Pour accéder et circuler en voiture ou en camping-car sur le plan d'eau, vous devez vous acquérir d'un badge d'accès nominatif (30,00€) disponible aux permanences. Celui-ci devra être mis sur le tableau de bord de votre véhicule.

La barrière située à l'entrée du plan d'eau devra être refermée après chaque passage sous peine de retrait du badge d'accès.

### **Article 26 :**

Ce plan d'eau E.D.F, géré par l'AAPPMA « La Messine », est soumis à la norme ISO 14001 relatives à la protection de l'environnement. « La Messine » y adhère totalement en durcissant les conditions d'accès et de pêche.

Le chemin longeant la rive droite du plan d'eau est en partie propriété privée d'EDF l'autre partie est propriété de la commune de la Maxe. Une barrière amovible en interdit l'accès.

Une rampe de mise à l'eau bétonnée qui a été réalisée sur la rive gauche de la Moselle en 2021, est mise à disposition, pour les pêcheurs en barque. Cependant un badge d'accès ainsi que la clé d'accès plan d'eau est nécessaire.

Depuis 2021 le plan d'eau adhère à la réciprocité interfédérale.

De ce fait afin de réguler le nombre de pêcheurs sur le site et éviter un débordement, la Messine peut en cas de trop grand nombre, retirer l'option « pêche de nuit Plan d'eau La Maxe » du site [cartedepeche.fr](http://cartedepeche.fr) permettant l'adhésion.

Suite à la signature de la convention avec la FD57 et EDF en 2022. Le cadenas de la barrière a été changé avec un nombre de clefs numérotées défini. (200 clefs)

Lorsque le nombre de clefs attribuées aux pêcheurs est atteint, la messine se réserve le droit de ne plus attribuer de badge d'accès ni clefs.

La Messine peut également en cas de surnombre ou non-respect du règlement, retirer le badge d'accès du Plan d'eau La Maxe.

**Comme le camping est formellement interdit sur le plan d'eau, tous camping-car, caravanes, accédant sur ce plan d'eau devront s'acquitter obligatoirement de « l'option pêche de nuit plan d'eau de la Maxe »**

**Tous les pêcheurs n'ayant pas l'option « pêche de nuit plan d'eau de la Maxe » ne seront pas autorisés à rester sur les lieux, ils devront quitter le plan d'eau et libérer leur poste de pêche à la tombée de la nuit.**

Concernant les emplacements et les personnes qui pêchent de nuit, ceux-ci ne devront pas

occuper le même poste plus de 7 jours consécutifs, au 8-ème jour ils devront partir ou déplacer le camping-car, le biwy, soit sur un autre emplacement ou partir.

#### **Article 27 :**

La pêche à 4 cannes pour tout type de pêche y est autorisée pendant les heures légales de pêche. Aucune bourriche ou sac de mise à l'eau ne doit rester immergé pendant la période légale de nuit.

#### **Article 28 :**

Pour les pêcheurs, l'autorisation annuelle d'accès en véhicule, le badge ainsi que la clé ouvrant la barrière d'accès sera exclusivement délivrée au siège de la Messine aux dates et horaires de permanence. Le badge nominatif numéroté devra être posé sur le tableau de bord du véhicule afin de faciliter les contrôles.

L'achat de la clé d'accès fixée à 25,00 € à partir de 2022, elle pourra être remboursé uniquement à partir de l'année 2024 et uniquement les clés numérotées.

Toute cession de la clef d'accès au plan d'eau à un tiers non autorisé peut entraîner l'exclusion du site, le retrait de la clef et toute interdiction de la pêche au souscripteur, sans aucun dédommagement.

La restitution de la clé achetée avant 2022, en cas de non-renouvellement de l'autorisation d'accès donnera lieu au remboursement à condition de présenter les cartes de pêche des deux années précédentes à l'année en cours ou pièce d'identité.

#### **Article 29 :**

**Réserves de pêche par arrêté préfectoral** (Arrêté 2019-DDT/SABE/EAU-N°7 en date du 15 Avril 2019)

Le Canal d'arrivée et de rejet dans leur totalité.

La pêche n'est autorisée qu'en aval du pont bleu.

Pêche interdite (par convention avec EDF) : Rive gauche à partir de la base de voile jusqu'à la sortie du plan d'eau.

Priorité : Les voiliers auront priorité sur la pêche lors des compétitions (une à 2 fois par an) ou des entraînements. Lors de certaine compétition, le plan d'eau sera interdit à la pêche et la garderie sera présente sur le site pour faire respecter cette obligation.

#### **Article 30 :**

La pêche ne peut s'exercer que dans les 50 mètres de la rive autorisée, en lignes tendues. Pas de restriction pour les lignes totalement immergées depuis l'aplomb de la canne. L'utilisation d'une embarcation est interdite sur le plan d'eau (sauf garderie et base de voile).

Seuls les abris (biwy, parapluie-tente) de couleurs neutres ainsi que les camping-cars, sont autorisés de nuit conforme à l'arrêté préfectoral relatif à la pêche à la carpe de nuit dans le département de la Moselle. (Arrêté 2020-DDT/SABE/EAU-N°10 en date du 19 Février 2020).

Pour les pêcheurs de carpes de nuit, obligation de signaler l'emplacement de pêche par une lumière de présence. Ceux-ci devront se munir d'une pelle dite US (pour enterrer leur excréments).

Pour les camping-cars munis de WC chimique, ils devront impérativement vider ceux-ci dans les endroits appropriés, que certaines communes ont mis à disposition, Voire certain camping.

Si non- respect, exclusion immédiate des contrevenants.

Les feux de toute nature sont interdits.

Tout port d'armes est prohibé, ainsi que leurs utilisations.

Le respect des abords et plantations est l'affaire de tous les pêcheurs.

Les nuisances sonores de toutes sortes sont interdites.

Interdiction formelle de couper des arbustes ou des branches d'arbres.

Chaque pêcheur doit laisser son poste de pêche propre à son départ.

Les déchets (papiers emballage, bouteilles, mégots, etc., etc.) devront être mis dans un sac-poubelle et rattachés chez vous.

## Article 31 : Verbalisations

Les gardes particuliers de la Messine ainsi que les gardes fédéraux sont habilités à dresser des procès-verbaux. Ceux-ci peuvent demander l'intervention de la gendarmerie ou de la Police municipale.

En cas d'infraction, la Messine se réserve le droit de retrait de la clef d'accès, du badge d'accès et options spécifiques.

Le président de la FDPPMA 57 :

Le Président de la messine

Fédération de la Moselle  
pour la Pêche et la Protection du Milieu Aquatique  
4, rue du Moulin 57000 METZ-Magny  
Tel : 03 87 62 50 08  
Courriel : [federationpeche57@orange.fr](mailto:federationpeche57@orange.fr)

Antonio DA SILVA

